



MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays : **Canada**

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par **JO**

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de **Notary Public**

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de **Notary Public**

Certified
Attesté

5. at / à **Toronto, Ontario**

6. the / le **2024-12-17**

7. by / par **Manager Official Documents Services**

8. N° / sous n° **ON-24-**

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



• This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

• This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.

• If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter une légalisation par un consulat du pays de destination.

• To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/]

20244854

声 明 书

声 明 人	姓 名		性 别	女	国 籍	加 拿 大
	出生日期		护照号码			
	职 业	公司职员	电 话			
	住 址	上海市青				
声 明 内 容	本人声明以下护照、原中国户口本和原中国身份证均是本人的身份证明文件，所载姓名均是本人姓名，所指均是本人同一人。					
	现加拿大护照：编号： 姓名： ，签发日期：2018/02/09，该护照个人信息页复印件见附件1；					
	原中国常住人口登记表：编号： 登记的原身份证编号： ；					
	姓名： 登记日期：1999/04/04； 原中国身份证：编号 姓名： ，签发日期：2009/06/25。					
我声明以上内容属实。如有不实之处，本人愿承担由此所引起的一切法律责任。						

声明人

日 期： 2024. 12. 03

I was personally present
when the de

J
Barrister, Solicitor and Notary Public

1
A

rkham, ON. L3R 5Z9

Dec. 3, 2024



Declaration

Declarant	Name		Gender	Female	Nationality	Canadian
	Date of birth		Passport No.			
	Occupation	Company Employee	Tel.			
	Address	gpu District, Shanghai City				
Item of statement	I declare that the following passport, previous Chinese household registration booklet and previous Chinese ID card are all my identification documents, and the names listed are all my own names, referring to the same person as me.					
	Current Canadian passport: number: , name: , date of issue: 2018.02.09, see Annex 1 for a copy of the passport's personal information page.					
	Previous Chinese permanent resident registration form: number previously registered ID card number: , name: date of registration: 1999.04.04.					
	Previous Chinese ID card: number: , name: date of issue: 2009.06.25.					
	I declare that the above contents are true. In case of any inaccuracy, I am willing to bear all legal liabilities arising therefrom.					

Declarant (Signature): [Signature]

Date: 2024.12.03

Translated by:

S

Signature: _____

ATIO Certified Transl

aters of Ontario

常住人口登记卡

编号 020876

姓名	[REDACTED]			户主或关系	女
曾用名	[REDACTED]			性别	女
出生地	[REDACTED]			民族	汉族
籍贯	[REDACTED]			出生日期	1992.03.04
本市(县)其他住址	[REDACTED]			宗教信仰	无
居民身份证编号	[REDACTED]			身高	166
文化程度	初中	婚姻状况	未婚	血型	不明
服务处所	[REDACTED]			兵役	未服兵役
何时由何地迁来本市(县)	[REDACTED]			职业	学生
何时由何地迁来本市(县)	[REDACTED]			备注	[REDACTED]

承办人签章

登记日期 1998 年 04 月 04 日

复印于 [REDACTED]
2021.12.3

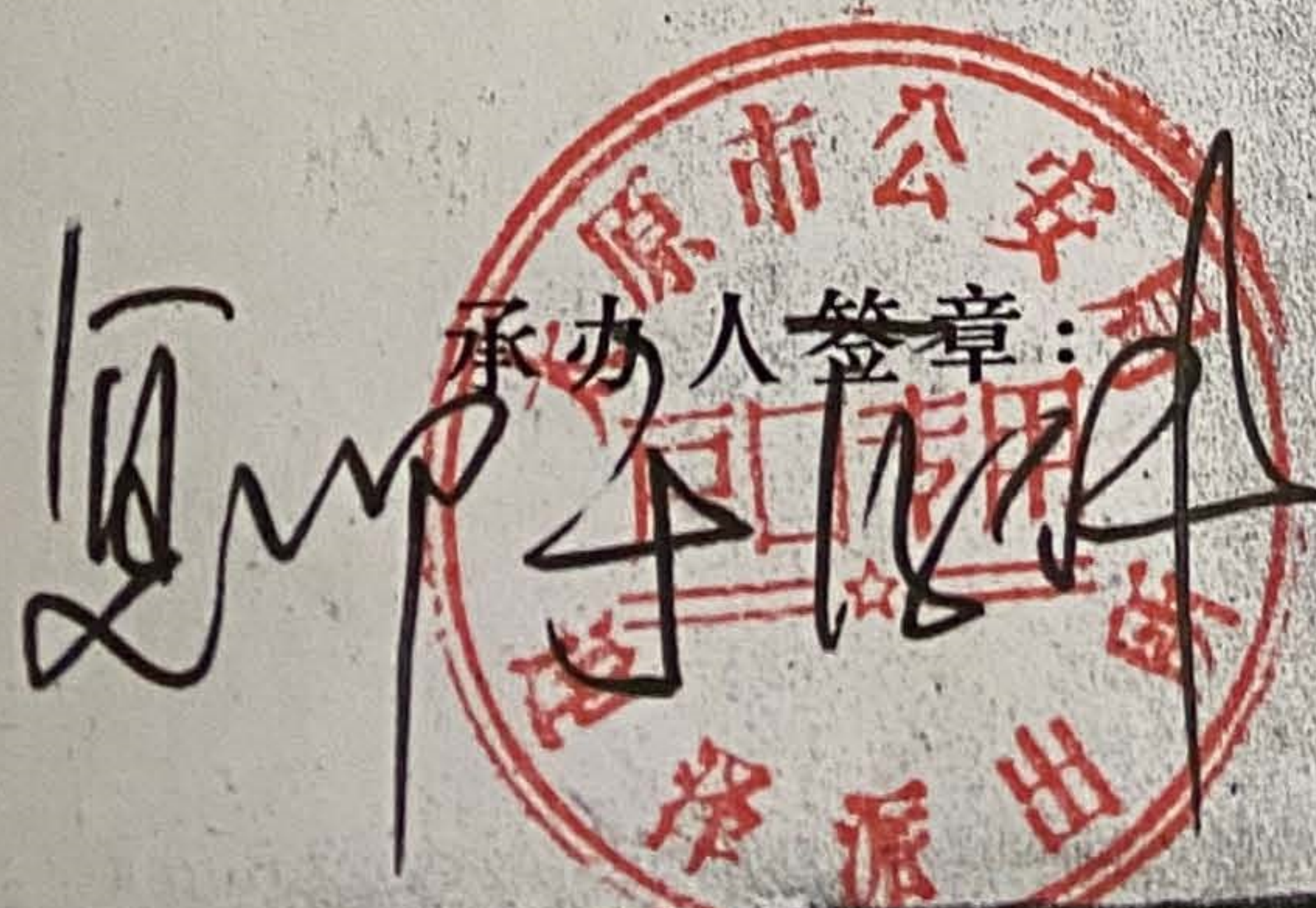
户 别		户主姓名		与户主关系	
非农业家庭户口		孙丽铭		女	
姓 名		性 别		女	
曾用 名		民 族		汉族	
出生日期		1992年 03月 04日 时 分			
监 护 人		出生地		山西省太原市	
监 护 关 系		公民出生证 签发日期			
住 址					
本市(县) 其他住址					
籍 贯		山西省运城市		宗 教 信 仰	
公民身份 证件编号		居民身份证 签发日期		无	
文化程度		婚姻状况		兵役状况	
身 高		血 型		未服兵役	
服 务 处 所		不明		职 业	
何时何因由何 地迁来本市(县)		1998年 02月 24日 搬迁山西省太			
何时何因由 何地迁来本址		2018年 7月 17日 迁出			
何时何因 迁往何地					
何时何因 注销户口					

申报人签章:

加盖户口登记机关
户口专用章

承办人签章:

登记日期: 1999年 04月 04日



2021.12.3

3